出國報告(出國類別:其他\_藝術文化教育交流\_\_\_)

# 「藝趣抱暖」兩岸學生藝術文化交流

服務機關:臺東大學附設實驗國民小學

姓名職稱:黃秀雲校長

派赴國家:中國

出國期間: 102年11月9日至14日

報告日期:102年12月4日

## 摘要

本校校長帶領學校團隊與海峽對岸小學進行教育文化交流,透由圓桌教育論壇及學校參訪,促進雙方交流內涵,並與杭州市賣魚橋小學及浙江省科教院附小締結姊妹校,建立師生交流互惠備忘錄,奠基校際間師生交流、互訪及共學之基礎。承接此基礎,正值蓄積本校學生國際交流能量之際,於102年11月9日至14日由五位教師帶領十六位甄選之學生代表,以「八百年前臨安;八百年後杭州」為範疇,與中國杭州市賣魚橋小學及省教科院附小進行國際交流活動,讓參與學生在互動式的學校生活體驗,以及實地親身參訪文化景點的學習過程,提升其國際意識與國際素養。

## 目次

<u> </u>	目的4
二、	過程4-6
$\equiv$ 、	參與交流名單6
四、	心得與建議7
五、	活動照片

#### 一、目的

101 年度本校校長帶領學校團隊與海峽對岸小學進行教育文化交流,透由圓桌教育 論壇及學校參訪,促進雙方交流意識,並與杭州市賣魚橋小學及浙江省科教院附小締結 姊妹校,建立師生交流互惠備忘錄,奠基校際間師生交流、互訪及共學之基礎。

承接此基礎,正值蓄積本校學生國際交流能量之際,五位教師帶領十六位甄選之學生代表,進行前導學習課程,引導學生聚焦臺東原住民文化圖騰之美,理解圖騰藝術裡隱含的共融共存的核心價值,並結合本校環境教育研究議題「愛不『釋』手-台東名產釋迦自製環保暖暖包效果之研究」,從在地素材出發,推展到國際環境議題,關注氣候異常及生活適應問題,為交流時與姊妹校學生共做「藝術暖暖包」做準備;為使藝術交流更具文化意義,特地結合廣達文教基金會游於藝「宋潮好好玩」巡迴展,邀請本校導覽小尖兵指導參訪學生代表進行南宋藝術作品導覽。

交流內涵以「八百年前臨安;八百年後杭州」為範疇,為交流時與姊妹校學生分享 作準備,將產官學合作的成功經驗分享給對岸,展現深耕藝術教育的喜悅。此次參訪主 要活動為以走讀學習、參訪小學進行交流活動,透由分享臺東在地文化及生活科學研究 成果,邀請姐妹校學生共做「藝術暖暖包」,其主要目的為:

- 1.促成文化、藝術與環保議題之結合,宣導世界公民關懷,重視極端氣候帶來的生存影響,一同參與綠色行動。
- 2.傳達台東在地物產及原住民之藝術特色,了解文化意涵之精神象徵。
- 3.以宋朝藝術為互動媒介,分享本校學生經過廣達游於藝「宋潮好好玩」巡迴展洗禮後,對 800 年前杭州藝術發展的理解與創作之運用,邀請姐妹校師生就藝術的傳承與發展,輔以新技法品味山水畫另類創作,以藝會友,促進文化藝術交流。
- 4.讓參與學生在互動式的學校生活體驗,以及實地親身參訪文化景點的學習過程,提升 其國際意識與國際素養。

#### 二、過程

此次交流暨參訪活動期程為6天5夜,二天校際參訪及交流著重於學校科展成果之 延續創作--藝術暖暖包製作、排灣族琉璃珠圖騰介紹以及宋朝(南宋為主,北宋為輔)山 水畫空間布局特色解讀與創作,參與姊妹校社團活動(書法、舞蹈、合唱)。另兩天半行 程主要走讀蘇州的園林藝術和博物館、杭州濕地公園和博物館,及參訪上海的東方明珠 塔、上海外灘萬國建築博覽。詳細行程如下:

#### 第1天(週六) 高雄→杭州

臺東出發,集合於小港機場,搭乘立榮客機飛往-『杭州』。

## 第2天(週日)杭州會走讀課程:烏鎮會蘇州【拙政園、蘇州博物館、寒山寺】

### 第3天 (週一)蘇州⇔杭州【學校參訪(賣魚橋小學)】

### ■杭州市賣魚橋小學參訪:

時間	交流內容			
11月11日	相見歡			
13:30~14:00	1.長官來賓介紹			
	2.致詞			
	3.致贈紀念品			
	4.學校特色介紹(兩方各五分鐘,對象為學生)			
	5.交流活動說明			
11月11日	移動至交流活動場地			
14:00~14:10	1.分為兩組,1 組為創意山水畫,1 組為圖騰藝術暖暖包。 2.材料包由台東大學附小準備。			
11月11日	1.交流活動:1 組為創意山水畫,另 1 組為圖騰藝術暖暖包。			
14:10~15:30	2.先進行說明,再進行創作。			
11月11日	校園特色課程巡禮			
15:40~17:00	1.禮儀教室			
	2.國際教育教室			
	3.書法教室			

## 第4天 (週二) 杭州【學校參訪(省教科院附小)、走讀課程:西湖< 船游>、花港 觀魚、雷峰塔】

既然 自鸣石						
時間	交流內容					
11月12日	相見歡					
8:30~9:00	1.長官來賓介紹					
	2.致詞					
	3.致贈紀念品					
	4.學校特色介紹(兩方各五分鐘,對象為學生)					
	5.交流活動說明					
11月12日	移動至交流活動場地					
9:00~9:10	1.分為兩組,1 組為創意山水畫,1 組為圖騰藝術暖暖包。 2.材料包由台東大學附小準備。					
11月12日 9:10~10:30	1.交流活動:1 組為創意山水畫,另 1 組為圖騰藝術暖暖包。 2.先進行說明,再進行創作。					

11月12日 10:40~12:00	交流活動-學校特色社團 1.學生書法社團 2.學生舞蹈社團 3.學生合唱社團

第5天(週三)杭州【走讀課程:西溪濕地公園<船+電瓶車>+濕地博物館】=(高鐵)上海【走讀課程:東方明珠塔(中珠)、船遊黃浦江】

第6天 (週四)上海【磁浮列車】→高雄

### 三、參與交流名單

姓名	性 別	現職	學歷
黄秀雲	女	校長	碩士
林正文	男	研究主任	碩士
陳怡靜	女	科任教師	學士,碩士班進修中
倪思穎	女	級任老師	學士,碩士班進修中
許琬菡	女	級任老師	碩士

#### 四、心得與建議

- (一)參與國際交流活動,學生拓展國際視野:透過交流活動,學習與交流國學生互動, 體驗不同國家的學校學習與生活作習,並從課程的指導角度,重新思考學習的意 義與交流的核心價值,亦提升了學生代表的表達能力;從走讀學習課程中,學生 在實境中體驗千年文化的歷史軌跡,提升國際交流的基礎能力。
- (二)大陸參與交流活動,其學生增進國際理解:大陸地區姊妹學校學生參與藝術課程,了解台灣學生學習的方式及與廣達文教基金會合作學習的機制,感受到台灣學生的熱情與友善,引發交流學校學生關注台灣文化,期待未來有更密集的接觸,促進姊妹學校的國際理解。
- (三)在校學生獲得同等的學習機會:學生代表出訪後,將向全校師生進行國際交流課程分享--認識我們的姊妹校,再透由主題分享報告及學校國際教育網的閱覽,獲得學習機會、拓展國際視野。
- (四)學校教師受益:本年度國際教育有多位老師參與導航課程與交流活動準備工作, 且有五位教師參與國際交流活動,與大陸地區的教師進行課程對話與交流,增進 教學策略與經驗的積累,強化對結合在地自然與文化資源、以學校特色課程為基 礎、落實教育多元呈現「校本-在地-國際」的資源與文化特色之必要性,增進 教師國際教育參與動力。
- (五)建議學校朝建構國際化學習場域邁進:學校師生在經費的補助下,強化本校國際教育推動小組功能,增進本校姊妹校的國際間教學合作,且對廣達文教基金會協助學校進行創意與藝術教育產生濃厚的興趣,展出內容是否有機會前往大陸地區交流。此次成功的參訪,更促成杭州市文淵國小主動與本校接觸,希望成為本校第三所姐妹學校,有助拓展師生學習的國際觀點與視野,增進國際競合力,建議學校朝建構國際化學習場域邁進。

#### 五、活動照片



◆本校與杭州市賣魚橋小學集團校長互 贈學習成果,這是兩校第一次的學生交流 活動,別具意義。



◆省教科院附小是我們交流的第二所學校,學生人數與本校相當,以科學教育為主要特色。



◆大家一起共同完成的創意山水畫,開心極了!大陸的同學覺得水墨畫好簡單!好有趣!



◆參訪團在蘇州博物館巧遇上海學生,現場 立即進行交流,並邀請學生到台灣學習。



◆賣魚橋小學的禮儀教室相當有特色,低 年級的學生入學時必須穿漢服拜孔子,表 達對老師的敬意。



◆省教科院附小學校擁有數十個社團,學生 代表也參與體驗。



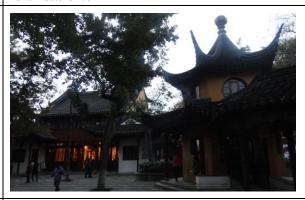
◆體驗高鐵1



◆體驗高鐵2



◆寒山寺旁的景致使師生體驗詩中意 境,與想像中差很多。



◆寒山寺的鐘樓與張繼的詩意連結,師生在 寺中朗讀詩句,意義非凡。



◆上海最近代史扮演重要的角色,師生在 走讀課程中感觸很深。



◆西溪濕地博物館展出世界各地的濕地型 態與相關知識,學生受益良多。